

# राजपत्न, हिमाचल प्रदेश

# (अस्।धारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, 17 सितम्बर, 1997/26 भाद्रपद, 1919

### हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

विधायी (ग्रंग्रेजी) अनुभाग

**ग्रधिस्**चना

शिमला-2, 15 सितम्बर, 1997

संख्या एल 0 एल 0 म्रार 0-डी 0 (6)-5/97-लेज. —हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के म्रानुच्छेद 201 के म्रधीन राष्ट्रपति द्वारा दिनांक 30-8-1997 को यथा म्रनुमोदित दण्ड विधि (हिमाचल प्रदेश संशोधन) विधियक, 1997 (1997 का विधेयक संख्यांक 7) को वर्ष 1997 के हिमाचल प्रदेश म्रधिनियम

संख्यांक 19 के रूप में प्रनु च्छेद 3 48 (3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत

भादेश द्वा<u>रा,</u>

सुरेन्द्र सिंह ठाकुर, समिव।

1997 का अधिनियम संख्यांक 19.

### दण्ड विधि (हिमाचल प्रदेश संशोधन) अधिनियम, 1997

(राष्ट्रपति महोदय द्वारा तारीख 30 ग्रगस्त, 1997 को यथा ग्रनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश राज्य में यथा लागू भारतीय दण्ड संहिता, 1860 (1860 का 45) ग्रौर दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) का ग्रौर संशोधन करने के लिए प्रिचित्रम ।

भारत गणराज्य के श्रड़तालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्न-लिखित रूप में यह श्रधिनियमित हो:—

- 1. (1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम दण्ड विधि (हिमाचल प्रदेश संशोधन) अधिनियम, 1997 है।
  - (2) इसका विस्तार सम्पूर्ण हिमाचल प्रदेश राज्य पर है।
  - (3) यह तूरन्त प्रवृत्त होगा ।

1860 新

45.

2. हिमाचल प्रदेश राज्य में यथा लागू भारतीय दण्ड संहिता, 1860 की धारा 304-क के पश्चात् निम्नलिखित धारा जोड़ी जाएगी, ग्रथात् :---

"304-क क. मत्तता की अवस्था में सार्वजिनक सेवा यान चलाते हुए मृत्यु वा शारीरिक क्षित कारित करना.—जो कोई, मत्तता की ग्रवस्था में, सार्वजिनक सेवा यान चलाएगा, या चलाने का प्रयत्न करेगा, ग्रौर किसी व्यक्ति की मृत्यु कारित करेगा, जो ग्रापराधिक मानव-वध की कोटि में नहीं ग्राती है, या कोई ऐसी शारीरिक क्षित कारित करेगा जिससे मृत्यु कारित हो जाना संभाव्य हो वह ग्राजीवन कारावास से या दोनों में से किसी भाति के कारावास से, जिसकी ग्रावधि सात वर्ष तक की हो सकेगी, दिण्डित किया जाएगा ग्रौर जुर्माने से भी दण्डिनीय होगा मानो कि वह कार्य, जिसके द्वारा मृत्यु या शारीरिक क्षित कारित की गई है, यह ज्ञान रखते हुए किया गया है कि ऐसे कार्य से मृत्यु हो सकती है या ऐसी शारीरिक क्षित हो सकती है जिससे मृत्यु कारित होना सम्भाव्य है।

स्पष्टीकरण — "सार्वजिनक सेवा यान" से ऐसा कोई मोटर यान ग्रिभिप्रेत है जिसका उपयोग भाड़े या पारिश्रमिक पर यात्रियों का वहन करने के लिए किया जाता है या जिसे उपयोग के लिए ग्रमुकूल बना लिया गया है तथा इसके ग्रन्तर्गत बड़ी टैक्सी मोटर टैक्सी, ठेला गाड़ी ग्रीर मंजिली गाड़ी भी है।"

संक्षिप्त नाम, विस्तार ग्रीर प्रारम्भ ।

1860 के केन्द्रीय ग्रिधिनियम संख्यांक 45 का

संशोधन ।

1974 का

1974 के केन्द्रीय प्रधिनियम संख्यांक 2 का	के अधीन श्रपर	ष्रक्रिया। संहिता, 1973 क ाध" के प्रधीन धारा 304- त्तःस्थापित की जाएंगी,	क से सम्बन्धित प्रवि	र्षक "1. ब्टयों के	भारतीय दण् पश्चात्, निम्	ड संहितः निलखित
<sub>संशोधन</sub> ।	1	2	3	4	·5	6
	"304-क क	मत्तता की भ्रवस्था में सार्वजनिक सेवा यान चलाते हुए मृत्यु या शारीरिक क्षति कारित	श्राजीवन कारावास या सात वर्ष के लिए कारावास ग्रीर जुर्माना ।	यथोक्त	म्रजमान- तीय	सेशन न्याया- लय।"

करना ।

#### AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 19 of 1997.

## THE CRIMINAL LAW (HIMACHAL PRADESH AMENDMENT) ACT, 1997

(As Assented by the President on 30th August, 1997)

AN

#### ACT

further to amend the Indian Penal Code, 1860 (Act No. 45 of 1860) and the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), in their application to the State of Himachal Pradesh.

Bg it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Forty-eighth Year of the Republic of India, as follows:

- 1. (1) This Act may be called the Criminal Law (Himachal Pradesh Amendment) Act, 1997.
- Short title, extent and commencement.

- (2) It extends to whole of the State of Himachal Pradesh.
- (3) It shall come into force at once.

1860

1

2. After section 304-A of the Indian Penal Code, 1860, in its application to the State of Himachal Pradesh, the following section shall be added, namely:—

Amendment of Central Act No.45 of 1860.

"304-AA. Causing death or injury by driving a public service vehicle while in a state of intoxication.—Whoever, while in a state of intoxication, drives or attempts to drive a public service vehicle and causes the death of any person not amounting to culpable homicide, or causes any bodily injury likely to cause death, shall be punished with imprisonment for life, or imprisonment of either description for a term which may extend to seven years, and shall also be liable to fine, as if the act by which death or bodily injury is caused, is done with the knowledge that he is likely by such act to cause death or cause such bodily injury as is likely to cause death.

Explanation.—"Public service vehicle" means any motor vehicle used or adapted to be used for the carriage of passengers for hire or reward, and includes a maxicab, a motorcab, contract carriage and stage carriage".

1	2	3	4	5	6	
*304-A	A Causing death or injury by driving a public service vehicle while in a state of intoxication	Imprisonment for life, or imprisonment for seven years and fine	Ditto	Non- bailable	Court of Session"	